



2.2.1. Definição de <i>substituição castelhanizante</i> .....	55
2.2.2. Manifestações da <i>substituição castelhanizante</i> .....	56
2.2.2.1. Substituição do significante .....	56
2.2.2.1.1. Substituição do significante por usurpação .....	57
2.2.2.1.2. Substituição do significante por reforço ..	71
2.2.2.2. Substituição do significado .....	76
2.2.2.2.1. Substituição semântica por usurpação...	77
2.2.2.2.2. Substituição semântica por restrição.....	80
2.2.2.2.3. Substituição semântica por reforço.....	81
2.2.3. Estratégia regeneradora frente à substituição castelhanizante e conseqüentes enunciados geradores do padrom lexical da Galiza.....	82
2.3. <i>Erosom (e suplência castelhanizante) no galego atual: estratégia regeneradora e correspondentes enunciados geradores do padrom lexical da Galiza</i> .....	86
2.3.1. Definição de <i>erosom (e suplência castelhanizante)</i> .....	86
2.3.2. Manifestações da <i>erosom (e suplência castelhanizante)</i> .....	87
2.3.2.1. <i>Erosom e suplência castelhanizante no galego     médio</i> .....	88
2.3.2.1.1. <i>Erosom de significantes (e respetivos         significados) e suplência         castelhanizante no galego médio</i> .....	88
2.3.2.1.2. <i>Erosom do significado (com         conservação do significante) e suplência         castelhanizante no galego médio</i> .....	95
2.3.2.2. <i>Erosom e suplência castelhanizante no galego     novecentista</i> .....	96
2.3.3. <i>Estratégia regeneradora frente à erosom (e suplência castelhanizante) e conseqüentes enunciados geradores do padrom lexical da Galiza</i> .....	98
2.4. <i>Estagnação e suplência castelhanizante no galego atual: estratégia regeneradora e correspondentes enunciados geradores do padrom lexical da Galiza</i> .....	101
2.4.1. Definição de <i>estagnação e suplência castelhanizante</i> .....	101
2.4.2. Manifestações da <i>estagnação e suplência castelhanizante</i> ..	103
2.4.2.1. <i>Estagnação oposta à lexicopoesia e suplência     castelhanizante a ela associada</i> .....	103
2.4.2.1.1. <i>Estagnação neológica e suplência pola         nom incorporação de significantes         (e respetivos significados)</i> .....	104

2.4.2.1.2.	Estagnação neológica e suplência pola nom incorporação de significados .....	127
2.4.2.2.	Estagnação oposta à estabilização e otimização lexicais .....	134
2.4.2.2.1.	Estagnação atinente à distribuição dos usos entre vozes relacionadas .....	134
2.4.2.2.2.	Estagnação atinente às <i>solidariedades</i> <i>lexicais</i> .....	137
2.4.2.2.3.	Estagnação atinente à <i>elaboração</i> <i>otimizadora</i> .....	138
2.4.3.	Estratégia regeneradora frente à <i>estagnação e suplência</i> <i>castelhanizante</i> e conseqüentes enunciados geradores do padrom lexical da Galiza .....	140
2.4.3.1.	Enunciado geral .....	140
2.4.3.2.	Questões específicas respeitantes à aplicação da estratégia regeneradora .....	140
2.4.3.2.1.	Consideração de particularismos lexicais galegos .....	141
2.4.3.2.2.	Tratamento da variação espacial dos neologismos luso-brasileiros .....	143
2.4.3.2.3.	Soluções luso-brasileiras nom adequadas em galego .....	144
2.5.	<i>Usos lexicais nom regeneradores de carácter diferencialista</i> no galego atual: estratégia regeneradora e correspondentes enunciados geradores do padrom lexical da Galiza .....	145
2.5.1.	Definição de usos lexicais nom regeneradores de carácter <i>diferencialista</i> .....	145
2.5.2.	Manifestações dos usos lexicais nom regeneradores de carácter <i>diferencialista</i> .....	146
2.5.2.1.	Arcaísmos hipercaraterizadores .....	146
2.5.2.2.	Pseudogaleguismos .....	147
2.5.2.3.	Ampliações semânticas hipercaraterizadoras .....	151
2.5.2.4.	Dialetalismos hipercaraterizadores .....	152
2.5.2.5.	Coloquialismos (e vulgarismos) abusivos .....	154
2.5.3.	Estratégia regeneradora frente aos <i>usos lexicais nom</i> <i>regeneradores de carácter diferencialista</i> e conseqüentes enunciados geradores do padrom lexical da Galiza .....	156

3. DEFINIÇÃO DO PADRÃO LEXICAL DA GALIZA MEDIANTE <i>PRESCRIÇÃO PROPOSITIVA</i> : VOCABULÁRIOS PRINCIPAIS E VOCABULÁRIOS AUXILIARES DE CONSULTA.....	157
3.1. Vocabulários principais ( <i>intervarietais</i> ).....	157
3.1.1. Vocabulário 1: PLPt $\Rightarrow$ PLGZ.....	158
3.1.2. Vocabulário 2: PLGZ $\Rightarrow$ PLPt.....	186
3.2. Vocabulários auxiliares ( <i>intravarietais</i> ).....	219
3.2.1. Vocabulário 3: Elementos dialetais da Galiza $\Rightarrow$ PLGZ.....	219
3.2.2. Vocabulário 4: Diferencialismos espúrios utilizados na Galiza $\Rightarrow$ PLGZ.....	263
4. BIBLIOGRAFIA CITADA.....	267